

## **.22-.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE - .22-25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE**

Use RCBS® Decapping dies to quickly remove primers from cases prior to cleaning. The Decap Die .22-.25 will handle most cases.



### **Attributes**

- Name: .22-25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749002676
- Mfr. No.: 87580
- Die Style: Decapping Dies
- Delivery weight: 0.635kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 150mm
- UPC: 076683875808

### **Item details**

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Décalottage RCBS .22.25 Calibre Heavy Duty](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE RCBS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładki Dekapującej RCBS .22.25 Kaliber](#)
- [Suomi: .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE](#)
- [Český: Návod k použití pro .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE RCBS](#)

# Sicherheitshinweise für die .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der RCBS® .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen zu helfen, Zündhütchen schnell und effizient aus Hülsen zu entfernen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, bitten wir Sie, die folgenden Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen sorgfältig zu lesen.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie die Decapping Die nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich und verwenden Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (z.B. Schutzbrille und Handschuhe).
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Hülsen vor dem Decappen sauber sind, um mögliche Verstopfungen zu vermeiden.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Decapping Die aus, um Beschädigungen am Werkzeug zu verhindern.
- Verwenden Sie nur Hülsen, die für die .22.25 CALIBER Decapping Die geeignet sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Technik anwenden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile der Decapping Die vorhanden sind und keine Schäden aufweisen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladepresse ordnungsgemäß eingerichtet und stabil ist.

### 2. Installation:

- Befestigen Sie die Decapping Die sicher in Ihrer Ladepresse gemäß den Herstelleranweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass die Die richtig ausgerichtet ist und sich frei bewegen kann.

### 3. Verwendung:

- Legen Sie die Hülsen in die Ladepresse ein.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um das Zündhütchen aus der Hülse zu entfernen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülsen und die Die auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.

- Halten Sie alle Teile der Decapping Die von der Umwelt fern, um eine Kontamination zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen einen Ansprechpartner haben, der Ihnen helfen kann.

## **Schlussfolgerung**

Die RCBS® .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE ist ein nützliches Werkzeug, das Ihnen bei der Wiederladearbeit hilft. Indem Sie die oben genannten Sicherheitsanweisungen befolgen, stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden. Denken Sie daran, dass Ihre Sicherheit immer an erster Stelle steht.

# Safety Instruction Guide for .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die

## Introduction

Thank you for choosing the .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die by RCBS®. This product is designed to help you safely and efficiently remove primers from cases before cleaning. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with EU safety regulations.

## General Safety Guidelines

- Always use the decapping die in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the decapping die and all associated tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the decapping die for any damage or wear before each use.
- Do not use the decapping die for any purpose other than its intended use.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure your work area is clean, dry, and welllit before using the decapping die.
- Do not attempt to decap cases that are corroded or damaged, as this may pose a risk of injury.
- Always handle the decapping die with care to prevent cuts or punctures from sharp edges.
- Avoid wearing loose clothing or accessories that could become caught in the die during operation.
- Make sure to properly secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Be aware of the potential for primers to be ejected during the decapping process. Stand clear of the ejection path.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your reloading press is turned off and unplugged (if applicable).
- Carefully remove the decapping die from its packaging.
- Follow the manufacturer's instructions to securely install the decapping die into your reloading press.
- Adjust the die to the appropriate height for your specific cases, following the guidelines provided with the die.

### 2. Usage:

- Place a case into the reloading press.
- Engage the handle to lower the decapping pin into the primer pocket, applying steady pressure.
- Once the primer has been removed, inspect the case for any damage.
- Repeat the process for additional cases as needed.
- After use, clean the die according to the manufacturer's recommendations to maintain optimal performance.

## Disposal Instructions

- Dispose of any used primers and cases in accordance with local regulations.
- Do not dispose of primers in regular household waste; check for local hazardous waste disposal options.
- Ensure that the decapping die is stored in a safe place when not in use, ideally in its original packaging.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions regarding the safety or use of the .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Decapado RCBS .22.25 Caliber Heavy Duty. Este producto está diseñado para facilitar la extracción de cebadores de cartuchos, asegurando un proceso de recarga más eficiente y seguro. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad del producto de la UE.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el Die de Decapado.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Utiliza el Die de Decapado solo para su propósito previsto, que es quitar los cebadores de cartuchos de calibres .22 a .25.
- Inspecciona el Die de Decapado antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Usa siempre protección ocular y guantes adecuados al manipular cartuchos y realizar el proceso de decapado.
- Almacena el Die de Decapado en un lugar seco y seguro después de su uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - Riesgo de lesiones por piezas móviles durante el uso.
  - Posibilidad de que los cartuchos no decapados se disparen accidentalmente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
  - Asegúrate de que el Die de Decapado esté correctamente instalado y ajustado antes de usarlo.
  - Nunca apuntes el Die de Decapado hacia ti o hacia otras personas.
  - No uses el Die de Decapado si estás fatigado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
  - Mantén las manos y otros objetos alejados de las partes móviles durante la operación.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
  1. Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
  2. Coloca el Die de Decapado en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien ajustado.
  3. Ajusta la altura del Die de Decapado según las especificaciones del fabricante de la prensa.
- **Uso:**
  1. Coloca un cartucho en la prensa de recarga.
  2. Baja el pistón de la prensa para presionar el cebador hacia afuera del cartucho.
  3. Repite el proceso con los cartuchos restantes.
  4. Inspecciona los cartuchos decapados para asegurarte de que no haya residuos.

## Instrucciones de Eliminación

- No deseches el Die de Decapado en la basura común.

- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- Si el Die de Decapado está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre la seguridad del producto, consultas técnicas o asistencia, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la fecha de compra.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Tu atención a estas instrucciones no solo protegerá tu bienestar, sino también el de quienes te rodean.

# Guide de Sécurité pour le Die de Décalottage RCBS .22.25 Calibre Heavy Duty

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le die de décalottage RCBS .22.25 Calibre Heavy Duty. Ce document te fournira des informations essentielles pour utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le die est utilisé uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire pour retirer les amorces des douilles de calibre .22 à .25.
- Vérifie régulièrement l'état du die. S'il présente des signes d'usure ou de dommage, ne l'utilise pas.
- Garde le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise des équipements de protection individuelle appropriés (gants, lunettes de sécurité) lors de l'utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas le die sur des douilles qui ne sont pas compatibles. Cela pourrait endommager le die et les douilles.
- Assure-toi que le die est correctement installé sur la presse avant de commencer à l'utiliser.
- Ne laisse pas le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans l'équipement.
- Si tu sens une résistance inhabituelle lors de l'utilisation, arrête immédiatement et vérifie le die et les douilles.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die :

- Dévisse le die de son emballage.
- Fixe le die sur ta presse à recharger en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Assure-toi qu'il est bien serré et qu'il ne bouge pas pendant l'utilisation.

### 2. Utilisation du Die :

- Place une douille vide dans la presse.
- Actionne la presse pour décalotter l'amorce de la douille.
- Retire la douille décalottée et vérifie qu'elle est propre et sans résidus.
- Répète le processus pour chaque douille.

## Instructions de Désinfection

- Ne jette pas les amorces usées dans la poubelle normale. Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des déchets d'armement.
- Nettoie régulièrement le die pour éviter l'accumulation de résidus de poudre ou d'autres contaminants.
- Stocke le die dans un endroit sec et propre pour éviter la corrosion.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact basé dans l'UE. Assure-toi de suivre les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux utiliser le die de décalottage RCBS .22.25 Calibre Heavy Duty en toute sécurité et efficacité. Reste vigilant et informe-toi sur les meilleures pratiques pour garantir ta sécurité et celle des autres.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE RCBS

## Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE RCBS. Questa guida è progettata per fornirti informazioni importanti sulla sicurezza, sull'uso e sulla manutenzione del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die di decapping in un ambiente ben ventilato e privo di sostanze infiammabili.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per un uso corretto e sicuro.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa occhiali protettivi per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare lesioni alle mani durante l'uso.
- Non forzare il die oltre le sue capacità progettate.
- Assicurati che il die sia compatibile con il tipo di cartucce che intendi decappare.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Fissa il die nel tuo pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia saldamente fissato e allineato correttamente.

### 2. Uso del Die:

- Inserisci il caso spento nel die di decapping.
- Aziona la pressa per rimuovere il primer esausto.
- Controlla il caso per assicurarti che il primer sia stato rimosso correttamente.
- Ripeti il processo per ciascun caso da decappare.

### 3. Manutenzione:

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere polvere e detriti.
- Controlla il die per eventuali segni di usura e sostituiscilo se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e i componenti usurati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die nella spazzatura domestica. Contatta un centro di raccolta rifiuti per informazioni sul corretto smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE RCBS in modo sicuro e responsabile. Ricorda sempre di rimanere informato sulle eventuali avvertenze o richiami relativi al prodotto. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE

## Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS® .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksanvisninger for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alle instruksjoner nøye før bruk.
- Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted for fremtidig referanse.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid verneutstyr som briller og hansker når du arbeider med hylser og verktøy.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader før bruk.

## Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å bruke Decapping Die på hylser som er synlig skadet eller deformert.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Ikke bruk overdreven kraft når du bruker Decapping Die; dette kan føre til skade på både verktøyet og deg selv.
- Unngå å bruke Decapping Die i nærheten av brannfarlige materialer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy tilgjengelig, inkludert en presse for hylser.
- Kontroller at Decapping Die er fri for smuss og rusk.

### 2. Installering av Decapping Die:

- Skru Decapping Die inn i pressesystemet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Juster høyden på die slik at den passer til hylsetypen du bruker.

### 3. Bruk av Decapping Die:

- Sett hylsen i pressesystemet.
- Senk håndtaket sakte for å aktivere Decapping Die og fjerne tennhetten.
- Kontroller at tennhetten er fjernet før du fjerner hylsen fra pressesystemet.

### 4. Etter bruk:

- Rengjør Decapping Die for å fjerne eventuelle rester av hylser og smuss.
- Oppbevar verktøyet på et tørt og sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metall og verktøy.
- Sørg for at brukte tennhetter og hylser kastes på en sikker måte for å unngå risiko for skader.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål om sikkerhet eller produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent.

## Viktig informasjon

- Rapportere usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Vi håper at denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke RCBS® .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die på en trygg og effektiv måte. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładki Dekapującej RCBS .22.25 Kaliber

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wkładki dekapującej RCBS .22.25 Kaliber. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o szybkim i skutecznym usuwaniu spłonek z łusek przed czyszczeniem. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przeczytaj całą dokumentację przed użyciem produktu.
- Używaj wkładki dekapującej tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z produktu.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia. Nie używaj uszkodzonego produktu.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wkładki dekapującej na stabilnej, równej powierzchni, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia się lub przesunięcia.
- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów w obszar roboczy podczas używania wkładki.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj wkładki do dekapowania w ciemnych lub źle oświetlonych pomieszczeniach.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze spłonki, aby uniknąć kontuzji.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Umieść wkładkę dekapującą w odpowiednim uchwycie, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wkładka jest prawidłowo zamocowana i stabilna.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są dobrze dopasowane, aby uniknąć luzów.

### 2. Użytkowanie

- Umieść łuskę w odpowiedniej pozycji w wkładce dekapującej.
- Naciśnij uchwyt, aby usunąć spłonkę z łuski. Upewnij się, że Twoje ręce są z dala od obszaru roboczego.
- Po zakończeniu procesu dekapowania, wyjmij łuskę i sprawdź, czy spłonka została całkowicie usunięta.
- Powtórz proces dla każdej łuski, którą chcesz oczyścić.

## Instrukcje Utylizacji

- Zawsze utylizuj zużyte spłonki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj spłonki do ogólnych odpadów domowych.
- Upewnij się, że wszystkie elementy wkładki dekapującej są odpowiednio złożone i przechowywane w bezpiecznym miejscu, gdy nie są używane.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem firmy RCBS lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

## **Podsumowanie**

Wkładka dekapująca RCBS .22.25 Kaliber jest narzędziem, które umożliwia szybkie usuwanie spłonków z łusek. Stosując się do powyższych zaleceń i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne korzystanie z tego produktu. Dziękujemy za wybór RCBS i życzymy udanych prac reloadingowych!

# .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE KÄYTTÖOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu poistamaan sytyttimet kuorista ennen puhdistusta.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Käytä tuotetta vain hyvin ilmastoiduissa tiloissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Vältä liiallista voimaa, kun käytät dekappauskuoria. Liiallinen voima voi aiheuttaa vahinkoa.
- Älä suuntaa dekappauskuoria kohti kasvoja tai kehoa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Kiinnitä dekappauskuori tukevasti työkalupenkkiin tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Varmista, että kaikki osat ovat oikein paikoillaan ja tiukasti kiinni.

### 2. Käyttö

- Aseta kuori dekappauskuoren sisään.
- Varmista, että sytytin on näkyvässä ja helposti poistettavissa.
- Paina alas dekappauskuoren kahvasta, kunnes sytytin irtaantuu.
- Tarkista, että sytytin on kokonaan poistettu ennen seuraavaa kuoren käsittelyä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt sytyttimet ja kuoret paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE

## Introduktion

Tack för att du valt RCBS® .22.25 Caliber Heavy Duty Decapping Die. Detta verktyg är designat för att effektivt ta bort tändhattarna från hylsor innan rengöring. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera verktyget före användning för eventuella skador.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella flygande föremål.
- Använd handskar för att skydda händerna från skarpa kanter och kemikalier.
- Se till att du arbetar i ett välventilerat område.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att hylsorna är fria från bränsle och andra farliga ämnen innan du använder verktyget.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Decapping Die:

- Montera die i en laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att die är ordentligt fastsatt och justerad för rätt höjd.

### 2. Användning av Decapping Die:

- Placera hylsan i laddpressen.
- Tryck ner handtaget för att aktivera die och ta bort tändhatten.
- Kontrollera att tändhatten har avlägsnats helt innan du fortsätter till nästa hylsa.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Inspektera verktyget regelbundet för skador och byt ut vid behov.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort använda hylsor och tändhattar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för hantering av farligt avfall om det är tillämpligt.
- Försäkra dig om att alla delar av verktyget är avfallshanterade på ett säkert sätt.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsinquiries, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!

# Návod k použití pro .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE RCBS

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili .22.25 CALIBER HEAVY DUTY DECAPPING DIE od společnosti RCBS. Tento výrobek je navržen tak, aby usnadnil a zrychlil proces odstraňování zápalek z nábojnic před jejich čištěním. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že výrobek používáte podle pokynů výrobce.
- Při práci s nábojnicemi a reloading zařízeními dodržujte všechny bezpečnostní postupy.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda je v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- V případě jakýchkoliv nejasností nebo problémů s výrobkem se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle, abyste ochránili oči před možným úlomkem nebo prachem.
- Pracujte v dobře osvětleném prostoru, abyste zajistili správné vidění při manipulaci s nábojnicemi.
- Nikdy nezkoušejte odstraňovat zápalky z nábojnic, které jsou poškozené nebo vykazují známky opotřebení.
- Při práci s dekapačními dies se ujistěte, že je vše správně upevněno a stabilní.
- Nikdy nenechávejte dekapační die bez dozoru, pokud je v provozu.

## Pokyny k instalaci a použití

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že vaše reloading zařízení je správně nastaveno a v dobrém stavu.

### 2. Instalace dekapačního die:

- Nasadte dekapační die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně uchyceno a správně zarovnané.

### 3. Použití dekapačního die:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte páku reloading pressu, abyste odstranili zápalku z nábojnice.
- Po dokončení procesu zkontrolujte nábojnici a ujistěte se, že je v pořádku.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte dekapační die, abyste odstranili zbytky a prach.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení a podle potřeby je vyměňte.

## Pokyny k likvidaci

- Všechny součásti dekapačního die, které již nebudou potřeba, zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.

- Nikdy nevyhazujte poškozené nebo nebezpečné materiály do běžného odpadu.

## **Kontakt pro další podporu**

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo výrobku a další relevantní informace pro rychlejší vyřízení vašeho dotazu.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek RCBS. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho dekapčního die.